



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

SPONDA PER LETTO DELUXE - REGOLABILE CON 4 GANCI

DELUXE BEDRAIL - ADJUSTABLE WITH 4 HOOKS

BARRIÈRE DE LIT DELUXE - AJUSTABLE AVEC 4 CROCHETS

BARANDILLA DE CAMA DELUXE - AJUSTABLE CON 4 GANCHOS

GRADE DE CAMA DE LUXO - AJUSTÁVEL COM 4 GANCHOS

DELUXE SEITENTEIL - ZUM EINHÄNGEN MIT 4 HAKEN

ȘINĂ DELUXE PENTRU PAT - AJUSTABILĂ CU 4 SISTEME DE PRINDERE

DELUXE SÄNGRÄCKE - JUSTERAS MED 4 KROKAR

BARIERKA ŁÓŻKOWA DELUXE - REGULOWANA Z 4 HAKAMI

ΚΑΓΚΕΛΑ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ DELUXE - ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΑ ΜΕ 4 ΑΓΚΙΣΤΡΑ

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastra, trebuie semnalat producatorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

REF LW10205 (GIMA 27698)



Mingguang Longway Technology Co., Ltd.
No. 59 Lingji Rd., Industrial Park, Mingguang, Anhui, China
Made in China



Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10, 1 e Verd, 2595AA,
The Hague, Netherlands



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com





Udźwig: 75kg

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE:

Barierka boczna przyłóżkowa to narzędzie zaprojektowane w celu zapobiegania przypadkowemu wypadnięciu z łóżka osoby będącej pod opieką szpitalną lub domową. Nadaje się do większości łóżek metalowych i posiada łatwy system regulacji, dzięki czemu nie trzeba jej całkowicie zdejmować, aby przetransportować pacjenta do i z łóżka. Barierki boczne przyłóżkowe zostały zaprojektowane tak, aby pasowały do większości łóżek dzięki prostej ramie, którą można umieścić na wezgłowie i w nogach łóżka.

UWAGA (!):

- W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania produktu NIE używaj go i skontaktuj się z autoryzowanym i przeszkolonym przedstawicielem.
- Nie używaj produktu do celów innych niż wskazane w niniejszej instrukcji
- Firma LONGWAY Medical nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje wynikające z nieprawidłowego użytkowania tego produktu oraz nieautoryzowanych zmian w ramie produktu.
- Firma LONGWAY Medical zastrzega sobie prawo do zmiany informacji zawartych w niniejszym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia
- Istnieje $\pm 3\%$ tolerancji w wymiarach produktów.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- ⚠ • Jeśli nie przeczytałeś tej instrukcji obsługi, lepiej nie używaj tego produktu lub jakiegokolwiek jego części. Jeśli nie rozumiesz działania lub środków ostrożności, skontaktuj się ze sprzedawcą lub odpowiednią osobą z działu technicznego przed użyciem produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.
- ⚠ • Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła.
- ⚠ • Zachowaj ten dokument w celu przyszłych konsultacji.
- ⚠ • Należy zachować ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci i nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem.
- ⚠ • Nie przekraczaj maksymalnej ładowności.
- ⚠ • Zachowaj szczególną ostrożność w przypadku występowania ruchomych części, które mogą spowodować uwięzienie kończyny i obrażenia.
- ⚠ • Nie próbuj podnosić produktu za wyjmowane części.
- ⚠ • Nie używaj siedziska produktu do celów innych niż zamierzone.

- ⚠ • Barierki boczne przyłóżkowe nie są przeznaczone do udźwignięcia pełnego ciężaru osoby.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI:

Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że Wyroby Medyczne wymienione w niniejszym oświadczeniu należą do Klasy Niskiego Ryzyka (Klasa I) i są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia Europejskiego 745/2017 oraz, w stosownych przypadkach, z przywołanymi normami i przepisami.

PRZED UŻYCIEM:

- Sprawdź, czy rama nie jest uszkodzona, aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie produktu. (rama nie posiada pęknięć lub złamań).
- W przypadku uszkodzenia nie używaj produktu i skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania dalszych instrukcji.
- Sprawdź, czy produkt jest prawidłowo zmontowany i czy wszystkie śruby są zabezpieczone i dobrze dokręcone.
- Zawsze sprawdzaj stan zużycia części mechanicznych, aby zapewnić całkowite bezpieczeństwo użytkowania produktu dla ludzi i przedmiotów

OCHRONA ŚRODOWISKA:

Jeśli pewnego dnia uznasz, że Twój produkt wymaga wymiany lub przestał Ci służyć, weź pod uwagę ochronę środowiska:

- 1) Nie wyrzucaj produktu wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi (jest to również znaczenie znaku recyklingu).
- 2) Skontaktuj się z władzami publicznymi, które wskażą centra recyklingu, do których należy oddać produkt.
- 3) Właściwa utylizacja produktu pomaga chronić środowisko oraz przeprowadzić recykling komponentów produktu.

INFORMACJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI, CZYSZCZENIA I DEZYNFEKЦИИ:

Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie i odpowiedni poziom higieny, użytkownik powinien wykonać te czynności przed każdym użyciem.

Użytkownik musi upewnić się co do integralności strukturalnej urządzenia i jego komponentów. W celu przeprowadzenia procesu czyszczenia i odkażania wykonaj następujące czynności:

1. Załóż rękawiczki.
2. Przed przystąpieniem do dokładniejszej dezynfekcji należy usunąć widoczne zabrudzenia.
3. Do czyszczenia używaj wody lub łagodnego detergentu.
4. Wytrzyj suchą i czystą szmatką.
5. NIE pozostawiaj produktu mokrego.
6. Nie używaj chemicznych środków czyszczących do czyszczenia ramy. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni produktu
7. Jeśli potrzebujesz zdezynfekować produkt, użyj zwykłego, łagodnego środka dezynfekującego
8. Chroni przedmiot przed zadrapaniami, przecięciami i przekłuciami.
9. Smarowanie: produkt został zaprojektowany z myślą o minimalnej konserwacji; jednak co sześć miesięcy sprawdzaj smarowanie ruchomych i mechanicznych części, zapewni to optymalny czas eksploatacji.

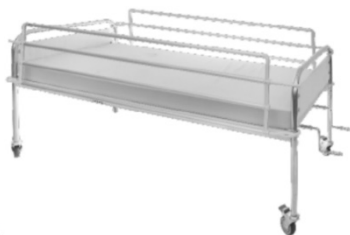
MONTAŻ:

UWAGA: Ilustracje mają na celu ułatwienie montażu. Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistości.

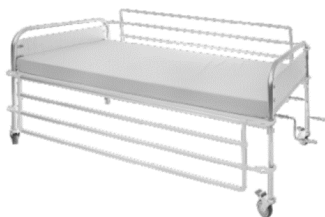
1. Aby zamontować barierki na łóżku:

1. Umieść haki po jednej stronie łóżka na jego pionowej części, np. na wezgłowie.
2. Z przeciwnego końca po tej samej stronie, np. na podnóżku, umieść dwa haki, aby można je było zawiesić na ramie.

LEGENDA SYMBOLI



E



GWARANCJA:

Produkt objęty jest gwarancją na okres jednego (1) roku od daty zakupu.

Gwarancja dotyczy wad fabrycznych i NIE OBEJMUJE uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, nieodpowiedniej konserwacji, modyfikacji, nadmiernego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi produktu.

NIE DOTYCZY również części, które mogą ulec zużyciu podczas użytkowania lub z upływem czasu. Uszkodzenia lub usterki spowodowane klęskami żywiołowymi, nieautoryzowaną konserwacją lub naprawą, problemami z zasilaniem (jeśli dotyczy) i wózkami nie są objęte gwarancją.

Żaden serwis nie może zostać przeprowadzony ani żadna część zamienna nie może być zastosowana, jeśli nie została sprawdzona przez autoryzowany serwis lub producenta produktu. Koszty wysyłki towarów objętych gwarancją ponosi użytkownik końcowy-klient lub sprzedawca.

	Producent
	Data produkcji
REF	Numer katalogowy
LOT	Kod partii
EC REP	Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej
	Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi
	Przeczytaj instrukcje użytkowania
CE	Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745
MD	Wyrób medyczny
UDI	Unikalny identyfikator urządzenia
	Oddzielna zbiórka dla tego urządzenia
	Importowane przez

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima



Utylizacja: Produktu nie należy utylizować łącznie z odpadami komunalnymi. Użytkownicy są zobowiązani do przekazania urządzenia do odpowiedniego centrum recyklingowego wyspecjalizowanego w utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych.